

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1953-1954.

VERGADERING VAN 10 FEBRUARI 1954.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 18 van de wet van 8 Maart 1951 op de inkomstenbelastingen.

Aanwezig : de hh. Pierre DE SMET, voorzitter; ALLEWAERT, BRIOT, CLYNMANS, DOUTREPONT, HARMEGNIES, LACROIX, Léon SERVAIS, VAN LAEYS, VAN LOENHOUT en LEEMANS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 18 der wet van 8 Maart 1951 op de inkomstenbelastingen heeft voor doel af te zien van de berekening van de belasting op het fictief bedrag der lonen van hen die werkloosheids-, ziekte- of invaliditeitsvergoedingen genieten. De Regering betuigt in beginsel haar instemming met deze opvatting. Zij doet echter opmerken dat de titel van het wetsvoorstel minder geschikt lijkt en beter zou gewijzigd worden in volgende zin :

« Wetsvoorstel tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen in verband met de regularisatie van de fiscale toestand van de loon- en weddetrekkenden. »

De Commissie heeft haar instemming hiermee betuigd.

Verder stelt de Regering voor de artikelen 1 en 2 van het wetsvoorstel van de h. Allewaert te vervangen door onderstaande tekst :

EERSTE ARTIKEL.

« Artikel 32 der wetten betreffende de inkomstenbelastingen samengeordend bij besluit van de Regent van 15 Januari 1948, wordt door volgende bepaling aangevuld :

» § 6. — Wanneer het bedrijfsinkomen uitsluitend bestaat uit bezoldigingen als bedoeld bij artikel 25, § 1, 2^o, a), wordt het bij de bron verschuldigd totaal

R. A 4472.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
330 (Zitting 1951-1952) : Wetsvoorstel.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1953-1954.

SÉANCE DU 10 FÉVRIER 1954.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner la proposition de loi modifiant l'article 18 de la loi du 8 mars 1951 relative aux impôts sur les revenus.

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition de loi modifiant l'article 18 de la loi du 8 mars 1951 relative aux impôts sur les revenus a pour but de mettre fin à la taxation établie sur le montant fictif des rémunérations des contribuables qui jouissent d'indemnités de chômage, de maladie ou d'invalidité. Le Gouvernement a marqué son accord sur le principe de la proposition. Il a fait remarquer toutefois que l'intitulé ne paraît pas tout à fait adéquat et qu'il semble préférable de le modifier comme suit :

« Proposition de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus en ce qui concerne la régularisation de la situation fiscale des salariés et des appointés. »

La Commission a adopté cette modification.

D'autre part, le Gouvernement propose de remplacer les articles 1 et 2 de la proposition de loi Allewaert par le texte suivant :

ARTICLE PREMIER.

« L'article 32 des lois relatives aux impôts sur les revenus coordonnées par l'arrêté du Régent du 15 janvier 1948, est complété par la disposition suivante :

» § 6. — Lorsque le revenu professionnel est constitué exclusivement de rémunérations visées à l'article 25, § 1^{er}, 2^o, a), le montant total dû à

R. A 4472.

Voir :

Document du Sénat :
330 (Session de 1951-1952) : Proposition de loi.

bedrag aan bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting beschouwd als overeenstemmend met het werkelijk verschuldigd belastingbedrag, indien het verschil in meer of in min tussen deze bedragen niet hoger is dan 300 frank. »

ART. 2.

« De artikelen 18, 1^o, laatste alinea, en 19, 2^o, der wet van 8 Maart 1951 tot aanvulling respectievelijk van de artikelen 35, § 1, en 39 derzelfde samengeordende wetten, worden ingetrokken. »

Tenslotte wordt voorgesteld aan het onderhavige wetsvoorstel een artikel 3 toe te voegen luidend als volgt :

« Deze wet treedt in werking met ingang van het dienstjaar 1954. »

De amendementen van de Regering hebben enerzijds de vorm van dit wetsvoorstel aangepast en verbeterd, terwijl zij anderzijds bijdragen tot het vereenvoudigen van de regularisatie-verrichtingen van de fiscale toestand van de loontrekken. Zij bieden nog het bijzondere voordeel dat de zieken- en werklozenkassen voortaan zullen ontheven zijn van het verstrekken van getuigschriften en inlichtingen in verband met het aantal dagen afwezigheid wegens ziekte en werkloosheid en de daarvoor uitgereikte vergoedingen.

Uw Commissie verheugde zich er ten eerste over op het einde van deze zitting een wetsvoorstel door de Regering te zien amenderen met het oog op een werkelijke vereenvoudiging van de fiscale verrichtingen.

Het in deze zin geamendeerde wetsvoorstel werd goedgekeurd met 12 stemmen bij één onthouding.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
V. LEEMANS.

De Voorzitter,
PIERRE DE SMET.

la source au titre de taxe professionnelle et d'impôt complémentaire personnel est considéré comme correspondant au montant des impôts réellement dus, si la différence en plus ou en moins entre ces montants ne dépasse pas 300 francs. »

ART. 2.

« Les articles 18, 1^o, dernier alinéa, et 19, 2^o, de la loi du 8 mars 1951, complétant respectivement les articles 35, § 1^{er}, et 39 des mêmes lois coordonnées, sont abrogés. »

Enfin, le Gouvernement propose d'ajouter un article 3 nouveau, libellé comme suit :

« La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice 1954. »

Les amendements présentés par le Gouvernement tendent à adapter et à améliorer la forme de la proposition de loi en discussion, et contribuent d'autre part, à simplifier les opérations de régularisation de la situation fiscale des salariés. Ils ont en outre l'avantage de décharger les mutualités et les caisses de chômage de l'obligation de délivrer des attestations et des renseignements relatifs au nombre de jours d'absence pour cause de maladie ou de chômage et aux indemnités allouées à cette occasion.

Votre Commission se félicite de voir le Gouvernement, à la fin de la présente session, amender un projet de loi dans un véritable but de simplification des opérations fiscales.

La proposition de loi amendée comme il vient d'être indiqué ci-dessus, a été adoptée par 12 voix et une abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
V. LEEMANS.

Le Président,
PIERRE DE SMET.

TEKST VOORGEDRAGEN
DOOR DE COMMISSIE.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen in verband met de regularisatie van de fiscale toestand van de loon- en weddetrekkenden.

(Nieuw opschrift).

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 32 der wetten betreffende de inkomstenbelastingen samengeordend bij besluit van de Regent van 15 Januari 1948, wordt door volgende bepaling aangevuld :

« § 6. — Wanneer het bedrijfsinkomen uitsluitend bestaat uit bezoldigingen als bedoeld bij artikel 25, § 1, 2º, a), wordt het bij de bron verschuldigd totaal bedrag aan bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting beschouwd als overeenstemmend met het werkelijk verschuldigd belastingbedrag, indien het verschil in meer of in min tussen deze bedragen niet hoger is dan 300 frank. »

ART. 2.

De artikelen 18, 1º, laatste alinea, en 19, 2º, der wet van 8 Maart 1951 tot aanvulling respectievelijk van de artikelen 35, § 1, en 39 der zelfde samengeordende wetten, worden ingetrokken.

ART. 3.

Deze wet treedt in werking met ingang van het dienstjaar 1954.

TEXTE PRÉSENTÉ
PAR LA COMMISSION.

Projet de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus en ce qui concerne la régularisation de la situation fiscale des salariés et appointés.

(Intitulé nouveau).

ARTICLE PREMIER.

L'article 32 des lois relatives aux impôts sur les revenus coordonnées par l'arrêté du Régent du 15 janvier 1948, est complété par la disposition suivante :

« § 6. — Lorsque le revenu professionnel est constitué exclusivement de rémunérations visées à l'article 25, § 1º, 2º, a), le montant total dû à la source au titre de taxe professionnelle et d'impôt complémentaire personnel est considéré comme correspondant au montant des impôts réellement dus, si la différence en plus ou en moins entre ces montants ne dépasse pas 300 francs. »

ART. 2.

Les articles 18, 1º, dernier alinéa, et 19, 2º, de la loi du 8 mars 1951, complétant respectivement les articles 35, § 1º, et 39 des mêmes lois coordonnées, sont abrogés.

ART. 3.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice 1954.